

Uṭup uwajanṭen wi Yowan apiiṭun banfiyaaruṇ

Uṭup ujuni

Ulibra wi uwo kakaarta kawajanṭen ki Yowan apiiṭun. Apiit ka ñiinṭ alon anfiyaaruṇ Krittū i katim kawooṇ Gayut. Yowan abi yil ṭfa bañaan baloṇ baya baṭup Uṭup Ulil Unuura du banfiyaaruṇ Krittū. Wi bayaaṇ du ubeka wi Gayut afēṭun, ñiinṭ alon anwooṇ katim ki Diyotrefet apok bafēṭ du katoħul. Kē banfiyaaruṇ Krittū bandoon anjal pyeenk baka kē apok adook baka ti pntuk pi banfiyaaruṇ. Uko mēnṭ ukaaṇ kē Yowan apiit Gayut kaji na a amēban aliint, ayeenk bnuura bankmbiij, ptup Uṭup Ulil Unuura.

Hēnk di ifah yi ulibra wi iwoon:

1. Pwul mboṣ (1-4)
2. Anfiyaaruṇ Krittū aanwo kapok pṭenk atēnṭul (5-12)
3. Pwul mboṣ pbaañṣaani (13-15)

¹ Nji nantohi, dpiiṭu, iwi Gayut nanoh naan i nñaluṇ na manjoonan.

² Iwi, nanoh naan, dñehan iko bti iya bnuura na iwi, iwo najoob uhaaṣ ubot uṭoora na iwi. ³ Bayiṭ nja baloṇ ti Krittū babi aṭupēn jibi imēbani manjoonan abot aji kṭaṣ ma, kē nlilan maakan ti uko mēnṭ. ⁴ Nin uko uloṇ uunji udolēn nlilan kapel woli bajakēn aji babuk naan baṭaṣ manjoonan.

⁵ Nanoh, iji kțu ușal ti pțenk banfiyaaruń, kadoo ḥenk baka, bukal biki iwoonj iimmee. ⁶ Bațup jibi ījali baka ti kadun ki banfiyaaruń btı. Doon kațenk baňaań batēń bukuń babaaňeş bayaaş bi baka jibi Naşibań aŋjalunj ; idole hańj kdo bnuura. ⁷ Bapēn kaya kațup uko wi *Krittu, awo baanyeenk nin uko uloń ti banwooń baanfiyaari. ⁸ Kē ȏşë wo biki kayeenk baňaań batēń bukuń mēńt kahilna kațenk ti ulemp wi pdiiman manjoonan.

Diyotrefet na Demetriyut

⁹ Dbi piit pntuk pi banfiyaaruń pi nan, kē Diyotrefet anjań aŋjal pwo kadun aşe wo aanji ȏjal nin ptiink uko wi ȏjakunj. ¹⁰ Uko wań ukaań kē woli dbii, kayuujan bnuura iko yi ajań ado. Aji wo ti pțup iko iwuțaan ti un. Ado beeh beeh apok pyeenk bayaanń banfiyaaruń, kē banjaluń pyeenk baka aji neenan baka kadook baka ti pntuk pi banfiyaaruń.

¹¹ Iwi nanoh naan, wutan kaligşen buťaan, doon kado bnuura. Anjań ado bnuura awo i Naşibań, ankduń buťaan aamme Naşibań.

¹² Kē Demetriyut ul, baňaań btı bațup uko unuura wi nul, kē mnwo mi nul mankak ayuuj kē awo i manjoonan. Un kak ȏşup bnuura bi nul, kē ikak ame kē uko wi ȏkțupuń ujoonani.

¹³ Dka iko itum yi pțupu kak, aşe wo mēńjal ppiitu piit ya. ¹⁴ Dńjal pwinu win ti uleefu ȏnuur ȏj, ȏşë ȏtiini bnuura.

¹⁵ Dńehan bnuura bawo ti iwi! Banohu bawulu mboş. Wulan banohun mboş btı andoli ti katim ki nul.

**Ulibra wi Naşibati
New Testament and Shorter Old Testament in
Mankanya**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mankanya

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mankanya

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files

dated 30 Dec 2021

a40dd8c3-0687-5ed7-bd1a-ef16ae8e3b9c